

سفر سے متعلق حدیثِ جبیر رضی اللہ عنہ کی تخریج و تحقیق اور علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ کی رائے کا تنقیدی جائزہ**The Authentication and Analysis of the Hadith of Jubayr bin Mut'im on Travel: A Critical Review of the Opinion of Shaykh Albani****Bashir Ahmad Waziristani (Corresponding Author)***M.Phil Scholar, Department of Islamic Thought,**History and Culture AIOU Islamabad**Email: bashir.ahmad522dawar@gmail.com***Muhammad Siddique***M.Phil Scholar, Department of Islamic Thought,**History and Culture AIOU Islamabad**Email: siddique8523@gmail.com***Abstract**

Research is an ongoing process that never comes to a halt. In the world of research, evaluating every opinion, reflecting upon it, and critically examining it based on principled foundation is a hallmark of academic integrity. This very approach has refined the knowledge of researchers and strengthened the scholarly tradition. Shaykh Nasir al-Din Albani is regarded as one of the prominent researchers of the 19th century, and his contributions have left a profound impact on the academic world. Regarding the narration of Jubayr bin Mut'im related to travel, Shaykh Albani classified it as "Munkar" in Silsilah al-Ahadith al-Da'ifah. However, since rulings on hadith are based on ijtihad, it is necessary to review and analyze them to uphold the standard of research and rectify any possible errors. The study critically examines Shaykh Albani's opinion while also providing a detailed analysis of all the chains of the hadith and the criticism and authentication of its narrators. The objective is to clarify the actual status of the hadith and establish a balanced perspective.

Keywords: Hadith criticism, Shaykh Albani, Munkar hadith, Critical analysis

تعارف:

حمد و ثناء اس ذات کے لیے ہے جس نے علم و تحقیق کے دروازے کھولے، اور اہل علم کو حق کی جستجو کا شرف بخشا۔ اور رحمتِ کاملہ نازل ہو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جن کی احادیثِ مبارکہ ہر دور میں اہل علم کے لیے ہدایت و رہنمائی کا ذریعہ بنی ہیں۔

اما بعد! علم حدیث میں تخریج و تحقیق محض کسی روایت کی تصحیح یا تضعیف تک محدود نہیں، بلکہ یہ ایک وسیع اور گہرے تجزیے پر مبنی عمل ہے، جس میں ہر حدیث کے تمام طرق، اس کے روایت نیز جرح و تعدیل کے اصولوں کو مد نظر رکھ کر ایک متوازن اور مستند نتیجے تک پہنچنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ یہی طرزِ تحقیق علمی دیانت کا تقاضا بھی ہے، اور روایت حدیث کے تحفظ کی بنیادی شرط بھی۔

سفر سے متعلق حضرت سیدنا جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کی روایت پر علامہ ناصر الدین البانی رحمۃ اللہ علیہ نے ”منکر“ کا حکم لگایا ہے، جو کہ ایک اجتہادی رائے ہے، اور اجتہادی آراء ہمیشہ علمی تجزیے اور نظر ثانی کی متقاضی ہوتی ہیں، تاکہ ممکنہ خطا کی اصلاح اور تحقیق کے معیار کو بلند کیا جاسکے۔

یہ تنقیدی جائزہ کسی شخصیت پر نقد نہیں بلکہ علمی روایت کو مضبوط کرنے اور حدیثی معیار کو مزید نکھارنے کی ایک سنجیدہ کوشش ہے۔ اس تحقیق میں روایت کے تمام طرق اور روایت پر جرح و تعدیل کا تفصیلی مطالعہ کیا گیا ہے، تاکہ اس کی حقیقی حیثیت متعین ہو سکے، اور ایک متوازن و منصفانہ علمی موقف اختیار کیا جاسکے۔ اس طرح کا تنقیدی تجزیہ نہ صرف حدیثی ذخیرے کی صحت کے لیے ضروری ہے، بلکہ علمی ترقی اور تحقیق کے دروازے کو ہمیشہ کھلا رکھنے کی روایت کو بھی تقویت دیتا ہے۔

بحث کے اہداف:

اس تحریر میں سفر سے متعلق حضرت سیدنا جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے مروی روایت کے تمام طرق کو جمع کر کے ان کی تخریج پیش کرنا، اس کے تمام روایت کے متعلق ائمہ جرح و تعدیل کے اقوال ذکر کرنا نیز اس کے متعلق علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ کی رائے کا تنقیدی جائزہ لینا مقصود ہے، تاکہ اس حدیث کی اصل حیثیت واضح ہو سکے، اور ایک مضبوط علمی بنیاد پر اس کا درست مقام متعین کیا جاسکے۔

بحث کے سوالات:

- ۱۔ حضرت سیدنا جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کی حدیث کی اسنادی حیثیت کیا ہے؟
اس حدیث کے تمام طرق کون کون سے ہیں؟
- ۲۔ علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ کی رائے کی بنیاد کیا ہے؟ اور ان کا استدلال کس حد تک مضبوط ہے؟

سابقہ تحقیقات کا جائزہ:

اس موضوع کے حوالے سے ہمیں کوئی آرٹیکل نہیں ملا۔ مختلف دارالافتاؤں کے ویب سائٹ پر اس حدیث کے متعلق تحقیق اگرچہ موجود ہے لیکن اس حدیث کے تمام طرق کا احاطہ نہیں کیا گیا ہے، نیز علامہ البانی

رحمۃ اللہ علیہ کی رائے کا تجزیہ کہیں نظر سے نہیں گزرا۔ اس لیے ضرورت محسوس ہوتی ہے کہ اس حدیث کے تمام طرق کا احاطہ کیا جائے، اور علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ کی رائے کا بھی تفصیلی تجزیہ پیش کیا جائے، تاکہ اس حدیث کی حقیقی حیثیت واضح ہو سکے۔

بحث اول: حدیثِ جبیر رضی اللہ عنہ کی اسنادی حیثیت

بحثِ عنہ حدیث کے دو (۲) طرق ہے، ذیل میں دونوں کی تخریج اور فی حیثیت ذکر کی جاتی ہے:

پہلا طریق: «إسماعیل بن خالد الخزاعي عن محمد بن جبیر عن جبیر بن مطعم».

دوسرا طریق: «الحکم بن سعد عن محمد بن جبیر عن جبیر بن مطعم».

پہلے طریق «إسماعیل بن خالد عن محمد بن جبیر عن جبیر بن مطعم» کی تخریج:

اس طریق کو ابو یعلیٰ موصلی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۳۰۷ھ) نے اپنی «مسند» میں روایت کیا ہے۔

جبکہ ابن عساکر رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۵۷۱ھ) نے «تاریخ دمشق» میں تعلیقاً اور حافظ بیہقی رحمۃ اللہ علیہ (ت:

۸۰۷ھ) نے «مجمع الزوائد» اور «المقصد العلی» میں، حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۸۷۴ھ) نے

«جامع المسانید والسنن» میں، حافظ بوسیری رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۸۴۰ھ) نے «إتحاف الخیرة المہرۃ» میں، حافظ

ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۸۵۲ھ) نے «المطالب العالیۃ» میں، حافظ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۹۱۱ھ) نے «الجامع

الصغیر» میں اور علاء الدین علی متقی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۹۷۵ھ) نے «کنز العمال» میں ابو یعلیٰ رحمۃ اللہ علیہ کے

حوالے سے اس کو ذکر کیا ہے۔

نیز حافظ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۹۱۱ھ) نے «الجامع الصغیر» میں اور علاء الدین علی متقی رحمۃ اللہ علیہ (ت:

۹۷۵ھ) نے «کنز العمال» میں ضیاء مقدسی رحمۃ اللہ علیہ کا حوالہ بھی دیا ہے، البتہ بندہ کو ضیاء مقدسی رحمۃ اللہ علیہ کی

مطبوعہ کتب میں نہیں مل سکی۔

چنانچہ «مسند أبي يعلى» کے الفاظ حسب ذیل ہیں:

حدَّثنا أبو هشام محمد بن سليمان بن الحكم القُدَيْدِيّ قال: حدَّثني أبي، عن

إسماعيل بن خالد الخزاعي أنّ محمد بن جبیر بن مطعم، سمع جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِمٍ وهو

يقول: قال لي رسول الله ﷺ: «أُتِحِبَّ يا جبیر إذا خرجت سفراً أن تكون من أمثل

أصحابك هيئة، وأكثرهم زاداً؟». فقلت: نعم، بأبي أنت وأمي، قال: «فأقرأ هذه السور

الخمسة: فاتح لم لي، وآناي، وفاتح لم لي، وآناي، وفاتح لم لي، وآناي، وفاتح لم لي، وآناي، وفاتح كل سورة

ببسم الله الرحمن الرحيم، واختم قراءتك ببسم الله الرحمن الرحيم».

قال جبیر: وكنت غنياً كثير المال، فكنت أخرج مع من شاء الله أن أخرج معهم في سفر، فأكون أبدهم هيئته، وأقلهم زاداً، فما زلت منذ علمتني رسول الله ﷺ وقرأت بهن أكون من أحسنهم هيئته، وأكثرهم زاداً، حتى أرجع من سفري ذلك⁽¹⁾.

ترجمہ: حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: اے جبیر! کیا تم چاہتے ہو کہ جب تم سفر میں نکلو، تو اپنے ساتھیوں کے درمیان صورت و ہیئت میں بہتر ہو، اور توشہ سفر میں بڑھ کر رہو۔ تو میں نے عرض کیا: جی ہاں، اے اللہ کے رسول! میرے باپ آپ پر قربان ہوں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تو یہ پانچ سورتیں (سورۃ الکافرون، سورۃ النصر، سورۃ اخلاص اور معوذتین) پڑھ لیا کرو، اور ہر سورت کو بسم اللہ سے شروع کیا کرو، اور بسم اللہ پر ختم کیا کرو۔ جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں کافی مالدار اور دولت مند تھا، اور جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ چاہتا سفر میں نکل جاتا، مگر جب سفر میں جاتا تو سب سے زیادہ بد حال اور توشہ سفر میں کمتر ہو جایا کرتا تھا، جب سے مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سورتیں بتلائیں، اور میں نے ان کو پڑھنا شروع کیا، تو میں پورے سفر میں واپسی تک اپنے ساتھیوں میں سب سے زیادہ خوش حال اور توشہ سفر میں فارغ البال رہنے لگا۔

مذکورہ بالا روایت کی فنی حیثیت:

حافظ بیہقی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۸۰۷ھ) فرماتے ہیں: «رواہ أبو یعلیٰ، وفیہ من لم أعرہم»⁽²⁾.

حافظ بوصری رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۸۴۰ھ) نے اس حدیث پر کوئی حکم نہیں لگایا⁽³⁾۔

مذکورہ بالا کلام سے اس طریق کی فنی حیثیت مکمل طور پر واضح نہ ہو سکی، لہذا اس طریق کے تمام روایات کا مختصر تعارف اور ان کے متعلق ائمہ جرح و تعدیل کا کلام ذکر کیا جاتا ہے:

۱۔ محمد بن سلیمان بن الحکم کا مختصر تعارف اور ان کے بارے میں ائمہ رجال کا کلام:

یہ ابو ہشام محمد بن سلیمان بن الحکم بن ایوب خزاعی کعبی ہیں، یہ اپنے والد سلیمان بن الحکم بن ایوب خزاعی کعبی اور اپنے چچا ایوب بن الحکم سے روایت کرتے ہیں، ان کے تلامذہ میں ابو یعلیٰ الموصلی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۳۰۷ھ) اور ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ شامل ہیں⁽⁴⁾۔

ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۳۲۷ھ) نے «الجرح والتعدیل» میں جرح و تعدیل کے بغیر ان کا ترجمہ قائم کیا ہے۔

چنانچہ فرماتے ہیں:

«صاحب حدیث أمّ معبد، روى هذا الحديث عن عمّه أيوب بن الحكم، وعن أبيه

سلیمان بن الحكم، كتبت عنه سنة خمس وخمسين ومائتين»⁽⁵⁾.

ترجمہ: ”یہ حدیثِ امِ معبد کے راوی ہے۔ اور اس حدیث کو انہوں نے اپنے چچا ”ایوب بن الحکم“ سے اور اپنے والد ”سلیمان بن الحکم“ سے روایت کیا ہے، میں نے ۲۵۵ ہجری میں ان سے کتابتِ حدیث کی ہے۔“
نیز دوسری جگہ فرماتے ہیں:

«وحدَّثنا ابنه محمد بن سليمان بن الحكم، قال حدثني عتيّ أیوب بن الحكم عن حزام بن هشام بمثله»⁽⁶⁾.

ترجمہ: ”اور ہم سے ان کے بیٹے محمد بن سلیمان بن الحکم نے حدیث بیان کی ہے، فرماتے ہیں کہ مجھے میرے چچا ”ایوب بن الحکم“ نے حزام بن ہشام سے اس طرح کی حدیث بیان کی ہے۔“

واضح رہے کہ یہ ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ کے شیخ ہیں، اور ان کے متعلق جرح ذکر نہ کرنا یہ دلالت کرتا ہے کہ ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ کو ان کے متعلق کوئی قابلِ جرح بات نظر نہ آئی، اور نہ ہی کسی اور سے ان کے متعلق جرح سنی، اور تلمذ اپنے شیخ سے دیگر لوگوں کی بنسبت زیادہ واقف ہوتا ہے، لہذا یہ غیر مجروح ہیں۔

امام ابو حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ میں نے سلیمان بن الحکم (راوی کے والد) سے حضرت امِ معبد کی مشہور حدیث (صفۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم) روایت کی ہے۔ اسی روایت کو ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے محمد بن سلیمان بن الحکم سے سنا ہے (7)۔

اس طریق کی تخریج ابن عبد البر رحمۃ اللہ علیہ نے «الاستیعاب» میں کی ہے (8)، اور دیگر اصحابِ سیرت نے بھی اس کو ذکر کیا ہے (9)، اور کسی نے اسے معلول قرار نہیں دیا۔

ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ کے کلام سے اتنا ضرور واضح ہوتا ہے کہ یہ مجروح نہیں ہیں، اور یہ کہ یہ قابلِ اعتبار و استشہاد راوی ہے۔

حاصل کلام:

مذکورہ بالا کلام کا حاصل یہ ہے کہ محمد بن سلیمان بن الحکم کے بارے میں جرح یا تعدیل کا کوئی کلام نہ مل سکا، البتہ ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ کا جرح کے بغیر ذکر کرنا ضمنی توثیق شمار ہو سکتا ہے، یا یہ کم از کم غیر مجروح راوی ہیں، اس لیے مقبول الروایہ ہیں۔ واللہ اعلم

۲۔ سلیمان بن الحکم کا مختصر تعارف اور ان کے بارے میں ائمہ رجال کا کلام:

یہ سلیمان بن الحکم بن ایوب خزاعی کعبی ہیں، یہ اپنے بھائی ایوب بن الحکم اور اسماعیل بن داود الخزاعی سے روایت کرتے ہیں، اور ان سے ان کے بیٹے محمد بن سلیمان بن الحکم بن ایوب خزاعی کعبی کے علاوہ علی بن الحسین بن الجندی بھی روایت کرتے ہیں (10)۔

نیز ان سے ابو حاتم رحمۃ اللہ علیہ کا سماع بھی ثابت ہے (11)۔

نیز امام بغوی رحمۃ اللہ علیہ (متوفی: ۹۰۷ھ) نے «معجم الصحابة» میں ان کی روایت ذکر کی ہے (12)۔

ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ (متوفی: ۳۲۷ھ) نے «الجرح والتعديل» میں ان کا تذکرہ بغیر جرح و تعدیل کے

کیا ہے (13)۔

امام حاکم رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۴۰۵ھ) نے «المستدرک» میں ان کی ایک روایت ذکر کر کے اس کو صحیح قرار دیا

ہے، اور حافظ ذہبی رحمۃ اللہ علیہ نے اس پر سکوت اختیار کیا ہے، کوئی نقد نہیں فرمایا (14)۔

واضح رہے کہ ان کے متعلق اقوالِ جرح نہ ملنا، اور بڑے بڑے ائمہ جرح و تعدیل مثلاً امام ابو حاتم، امام

بغوی، اور امام حاکم رحمۃ اللہ علیہ کا ان سے روایت لینا، نیز حافظ ذہبی رحمۃ اللہ علیہ کا «التلخیص» میں اس پر سکوت اختیار کرنا

اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ کم از کم یہ غیر مجروح راوی ہے۔

ان سے روایت کرنے والے دور راوی ہیں جس کی وجہ سے انھیں مجہول الحال کہا جاسکتا ہے، لیکن یہ دو

(۲) روات امام اور بڑے محدثین میں سے ہیں، ایک امام «ابو حاتم» اور دوسرے «علی بن الحسین بن الجنید» جو

حافظ حدیث زہری و مالک اور بہت بڑے محدث ہیں۔

لہذا ان کا معاملہ عام مجہول الحال روات کی طرح نہیں رہا، بلکہ مضبوط ہو گیا ہے، جیسا کہ ابن ابی حاتم

رحمۃ اللہ علیہ «الجرح والتعديل» میں فرماتے ہیں:

سألت أبي عن رواية الثقات عن رجل غير ثقة مما يقويه؟ قال: إذا كان معروفا بالضعف

لم تقوه روايته عنه، وإذا كان مجهولا نفعه رواية الثقة عنه.

سألت أبا زرعة عن رواية الثقات عن رجل مما يقوي حديثه؟ قال: إي لعمرى، قلت:

الكلبي روى عنه الثوري، قال: إنما ذلك إذا لم يتكلم فيه العلماء، وكان الكلبي يتكلم فيه (15).

ترجمہ: ”میں نے اپنے والد سے پوچھا کہ کیا ثقہ راویوں کا کسی غیر ثقہ راوی سے روایت کرنا اس کی روایت کو

تقویت دیتا ہے؟ تو انھوں نے فرمایا: اگر وہ راوی ضعیف میں معروف ہو تو اس کی روایت کو یہ چیز تقویت نہیں دیتی،

اور اگر وہ مجہول ہو تو ثقہ راوی کا اس سے روایت کرنا اس کے لیے نفع بخش ہوتا ہے۔

اسی طرح میں نے ابو زرعة سے پوچھا کہ کیا ثقہ راویوں کا کسی شخص سے روایت کرنا اس کی حدیث کو تقویت

دیتا ہے؟ تو انھوں نے فرمایا: جی ہاں، میرے رب کی قسم۔ میں نے کہا: کلبي سے سفیان ثوری نے روایت کی ہے۔ تو

انہوں نے فرمایا: یہ تب ہوتا ہے جب علماء نے اس پر جرح نہ کی ہو، اور کلبي کے بارے میں علماء نے کلام کیا ہے۔“

حاصل کلام:

مذکورہ بالا تفصیل سے معلوم ہوتا ہے کہ سلیمان بن الحکم مقبول الروایہ راوی ہیں۔

۳۔ اسماعیل بن خالد الخزاعی کا مختصر تعارف اور ان کے بارے میں ائمہ رجال کا کلام:

یہ اسماعیل بن خالد الخزاعی ہیں، اور یہ مجہول راوی ہیں، تلاش کے باوجود ان کا تعارف نہ مل سکا۔

البتہ یہ محمد بن جبر تابعی سے روایت کرتے ہیں، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ خیر القرون کے مجہول راوی ہیں، اور خیر القرون کے مجاہل کی مرویات مقبول ہوتی ہیں۔ جیسا کہ «قواعد فی علوم الحدیث» میں علامہ ظفر احمد تھانوی رحمۃ اللہ علیہ رقم طراز ہیں:

«والمجهول أي مجهول العين عندنا هو من لم يعرف إلا بحدیث أو حدیثین، وجہلت عدالتہ، سواء انفرد بالروایة عنه واحد أم روی عنه اثنان فصاعداً، فحکمه أن هذا المجهول إن كان صحابياً فلا یضرب جہالتہ کما مرّ، وإن كان غیرہ: فإما أن یظهر حدیثہ فی القرن الثاني أو لا، فإن لم یظهر جاز العمل به فی الثالث لا بعده، وإن ظهر فإن شہد له السلف بصحة الحدیث أو سکتوا عن الطعن فیہ قبل، أو ردّوه ردّاً، أو قبله البعض وردّ البعض مع نقل الثقات عنه، فإن وافق حدیثہ قیاساً ما قبل وإلا ردّ. کذا فی «قفو الأثر» مع تغیر یسیر فی التعبير»⁽¹⁶⁾

ترجمہ: ”ہمارے نزدیک مجہول العین وہ شخص ہے جس کی پہچان صرف ایک یا دو حدیثوں سے ہو، اور اس کی عدالت معلوم نہ ہو، چاہے اس سے روایت کرنے والا ایک ہی شخص ہو یا دو یا اس سے زیادہ۔ اس کا حکم یہ ہے کہ اگر وہ صحابی ہو تو ان کی جہالت مضر نہیں، جیسا کہ پہلے ذکر ہو چکا ہے۔ اور صحابی نہ ہونے کی صورت میں اگر اس کی حدیث دوسری صدی ہجری میں ظاہر نہ ہو تو اس کی روایت پر تیسری صدی میں عمل جائز ہے، لیکن اس کے بعد نہیں۔ ورنہ دیکھا جائے گا اگر سلف نے اس حدیث کی گواہی دی ہو یا اس پر کسی نے طعن نہ کیا ہو، تو وہ حدیث قبول کی جائے گی۔ اور اگر سلف نے اسے رد کیا ہو، تو وہ حدیث بھی رد کی جائے گی۔ اور اگر کچھ سلف نے اسے قبول کیا ہو اور کچھ نے رد کیا ہو، اور ثقہ راویوں نے بھی اس سے روایت کی ہو تو اگر اس کی حدیث کسی بھی شرعی قیاس کے موافق ہو تو اسے قبول کیا جائے گا، ورنہ اسے رد کیا جائے گا۔ یہی تفصیل ”قفو الاثر“ میں معمولی تبدیلی کے ساتھ مذکور ہے۔“

حاصل کلام:

مذکورہ بالا تفصیل سے معلوم ہوتا ہے کہ اسماعیل بن خالد الخزاعی خیر القرون کے مجہول الحال راوی ہیں۔ اور خیر القرون کے مجاہیل کی مرویات مقبول ہوتی ہیں۔ جیسا کہ اوپر ذکر ہوا۔

۴۔ محمد بن جبیر کا مختصر تعارف اور ان کے بارے میں ائمہ رجال کا کلام:

یہ ابو سعید محمد بن جبیر بن مطعم بن عدی بن نوفل بن عبد مناف بن قصی القرشی النوفلی مدنی تابعی ہیں (17)۔ اصحاب کتب ستہ نے ان سے روایتیں لی ہیں (18)۔

ابن سعد رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۲۳۰ھ) ان کے متعلق فرماتے ہیں:

«أخبرنا محمد بن عمر... قال: وكان محمد ثقة قليل الحديث» (19).

امام عجلی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۲۶۱ھ) ان کے متعلق فرماتے ہیں: «مدنی، تابعی ثقة» (20).

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۸۵۲ھ) «تقریب التہذیب» میں ان کے متعلق فرماتے ہیں:

«ثقة عارف بالنسب، من الثالثة، مات على رأس المائة» (21).

حدیث حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کے پہلے طریق کا خلاصہ:

مذکورہ بالا تفصیل سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ طریق ”اسماعیل بن خالد الخزاعی“ کی جہالت کی وجہ سے ضعیف ہے، چونکہ یہ خیر القرون کے زمانے کے راوی ہیں، اور خیر القرون کے مجاہیل کی مرویات مقبول ہوتی ہے، لہذا یہ حدیث اس طریق سے معتبر اور مقبول درجہ کی ہے۔

دوسرے طریق «الحکم بن سعد عن محمد بن جبیر عن جبیر بن مطعم» کی تخریج:

اس طریق کو ابو الشیخ اصہبانی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۳۶۹ھ) نے «ثواب الأعمال» میں (جیسا کہ حافظ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے «جمع الجوامع» میں ان کی طرف نسبت کی ہے) امام ثعلبی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۴۲۷ھ) نے «الکشف والبیان» میں اور مستغفری رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۴۳۲ھ) نے ابو القاسم بغوی کے طریق سے «فضائل القرآن» میں، ابو شجاع دلیمی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۵۰۹ھ) نے «الفردوس» میں اور ان کے بیٹے ابو منصور دلیمی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۵۵۸ھ) نے «مسند الفردوس» میں ابو الشیخ کے طریق سے (جیسا کہ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۸۵۲ھ) نے «الغرائب الملتقطه: زهر الفردوس» میں ذکر کیا ہے) روایت کیا ہے۔

چنانچہ «فضائل القرآن» کے الفاظ حسب ذیل ہیں:

أخبرنا أبو علي الحسن بن أحمد بن محمد بن عيسى أخبرنا أبو القاسم البغوي حدثنا سليمان بن الحكم العلاف بقديد، حدثنا إسماعيل بن زياد بن مخراق عن سليمان بن بلال عن

علی بن المدینی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۲۳۴ھ) ان کے بارے میں فرماتے ہیں: «لیس بشيء» (32).

امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۲۴۱ھ) سے بھی ان کے بارے میں کئی اقوال منقول ہیں:

۱. «أحاديثه كلها موضوعة» (33).

۲. «نہی أحمد عن حدیثه» (34).

۳. «ألق حدیث الحكم الأيلي، وإسحاق بن أبي فروة في الدجلة» (35).

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۲۵۶ھ) ان کے بارے میں فرماتے ہیں:

«تركوه، كان ابن المبارك يوهنه، ونهى أحمد عن حدیثه» (36).

امام جوزجانی سعدی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۲۵۹ھ) ان کے بارے میں فرماتے ہیں: «جاهل كذاب» (37).

«الكامل» میں جوزجانی رحمۃ اللہ علیہ کی نسبت سے مذکورہ بالا قول کے ساتھ مزید یہ بھی ذکر کیا گیا ہے:

«وأمر الحكم أوضح من ذلك» (38).

امام ابوزرعہ رازی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۲۶۴ھ) ان کے بارے میں فرماتے ہیں:

«ضعيف لا يحدث عنه» (39).

نیز فرمایا: «هو الذي يحدث عنه يحيى بن حمزة بتلك الأحاديث المنكرات، وهو رجل متروك الحديث» (40).

امام ابو حاتم رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۲۷۷ھ) سے بھی ان کے بارے میں کئی اقوال منقول ہیں:

۱. «الحكم بن عبد الله الأيلي متروك الحديث لا يكتب حدیثه، كان يكذب» (41).

۲. «كذاب» (42).

۳. «كان ممن يفتعل الحديث» (43).

امام يعقوب بن سفیان فسوی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۲۷۷ھ) نے ان کو «باب من يرغب عن الرواية

عنهم» میں ذکر کیا ہے (44)۔

امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۲۷۹ھ) ان کے بارے میں فرماتے ہیں: «منكر الحديث» (45).

امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۳۰۳ھ) ان کے بارے میں فرماتے ہیں:

«الحكم بن عبد الله بن سعد الأيلي متروك الحديث» (46).

ابن خزيمة رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۳۱۱ھ) ان کے بارے میں فرماتے ہیں:

«لست أحتج به» (47).

امام عقیلی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۳۲۲ھ) فرماتے ہیں:

«لا يتابع عليه، والغالب على حديث الحكم الوهم»⁽⁴⁸⁾.

ابن یونس رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۳۴۷ھ) ان کے بارے میں فرماتے ہیں:

«سمع من أنس بن مالك، هو مولی الحارث بن الحكم بن أبي العاص، وهو منكر الحديث»⁽⁴⁹⁾.

ابن عدی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۳۶۵ھ) فرماتے ہیں:

«وبهذا الإسناد أيضا حدثناه هنبيل، غير ما ذكرت أكثر من خمسة عشر حديثا، كلها مع ما ذكرتها موضوعة، وما هو منها معروف المتن فهو باطل بهذا الإسناد، وما أملت للحكم عن القاسم بن محمد والزهری وغيرهم كلها غير ما ذكرته ههنا، فكلها مما لا يتابعه الثقات عليه، وضعفه بيّن على حديثه»⁽⁵⁰⁾.

امام دارقطنی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۳۸۵ھ) ان کے بارے میں فرماتے ہیں: «متروك»⁽⁵¹⁾.

امام حاکم رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۴۰۵ھ) ان کے بارے میں فرماتے ہیں: «ضعيف»⁽⁵²⁾.

امام ابواسحاق الصریفی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۵۸۱ھ) فرماتے ہیں:

«تکلم فيه غير واحد»⁽⁵³⁾.

حافظ ذہبی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۴۸۸ھ) «میزان الاعتدال» میں ان کے بارے میں فرماتے ہیں:

«كان ابن المبارك شديد الحمل عليه، وقال أحمد: أحاديثه كلها موضوعة، وقال ابن معين: ليس بثقة، وقال السعدي وأبو حاتم: كذاب، وقال النسائي والدارقطني وجماعة: متروك»⁽⁵⁴⁾. نیز «المغني» میں فرمایا: «متروك، متهم»⁽⁵⁵⁾.

حافظ بیہقی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۸۰۷ھ) نے ایک روایت کے بعد فرمایا:

«وفيه الحكم بن عبد الله بن سعد الأيلي، وهو متروك»⁽⁵⁶⁾.

نیز ایک دوسری روایت کے بعد فرمایا: «وفيه الحكم بن عبد الله بن سعد الأيلي ضعيف جدا»⁽⁵⁷⁾.

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۸۵۲ھ) نے «لسان الميزان» میں حافظ ذہبی رحمۃ اللہ علیہ کے کلام کے بعد ائمہ رُجال کے مزید اقوال جرح ذکر کیے ہیں (58)۔

حاصل کلام:

ائمہ جرح و تعدیل کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ الحکم بن سعد متروک اور شدید ضعیف راوی ہے۔

۲۔ سلیمان بن بلال کا مختصر تعارف اور ان کے بارے میں ائمہ رُجال کا کلام:

یہ ابو محمد سلیمان بن بلال القرشی، التیمی، المدنی ہیں (59)۔

یحییٰ بن معین رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۲۳۳ھ) ان کے بارے میں فرماتے ہیں:

«ثقة، وكان على سوق المدينة»⁽⁶⁰⁾.

امام احمد بن حنبل (ت: ۲۴۱ھ)، حافظ ذہبی (ت: ۴۸۷ھ) اور حافظ ابن حجر (ت: ۸۵۲ھ) رحمۃ اللہ علیہم

نے ان کو ثقہ قرار دیا ہے (61)۔

اسماعیل بن زیاد بن مخراق کا مختصر تعارف اور ان کے بارے میں ائمہ رجال کا کلام:

اسماعیل بن زیاد بن مخراق کا تعارف تلاشِ بسیار کے باوجود مجھے نہ مل سکا، البتہ «الکشف والبیان» اور «مسند الفردوس» کی سند میں اس کی جگہ اسماعیل بن داود بن مخراق کا ذکر ملتا ہے جس کا ترجمہ کتب تراجم میں موجود ہے، بظاہر یہاں کاتب کا تسامح معلوم ہوتا ہے کہ اس نے اسماعیل بن داود کی جگہ اسماعیل بن زیاد لکھا ہے، ذیل میں اسماعیل بن داود کے بارے میں ائمہ جرح و تعدیل کا کلام نقل کیا جاتا ہے۔

اسماعیل بن داود بن مخراق کا مختصر تعارف اور ان کے بارے میں ائمہ رجال کا کلام:

یہ اسماعیل بن داود بن مخراق مدنی ہے (62)۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۲۵۶ھ) نے اس راوی کے متعلق فرمایا: «منکر الحدیث»⁽⁶³⁾.

امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۲۷۵ھ) ان کے بارے میں فرماتے ہیں: «لا یسوی شیئا»⁽⁶⁴⁾.

ابوحاتم رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۲۷۷ھ) ان کے بارے میں فرماتے ہیں: «هو ضعيف الحديث جدا»⁽⁶⁵⁾.

نیز فرماتے ہیں: «منکر الحدیث، مجهول»⁽⁶⁶⁾.

عقیلی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۳۲۲ھ) نے ان کو «كتاب الضعفاء» میں ذکر کر کے ان کے متعلق امام بخاری کی جرح ذکر

کی اور اس راوی کی ایک روایت کے بعد فرمایا: «لیس له أصل من حدیث مالک»⁽⁶⁷⁾.

ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۳۵۴ھ) ان کے متعلق فرماتے ہیں: «یسرق الحدیث ویسویہ»⁽⁶⁸⁾.

ابن عدی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۳۶۵ھ) «الکامل» میں ان کے متعلق امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۲۵۶ھ) کے مذکورہ بالا

قول نقل کر کے مزید فرماتے ہیں:

«إسماعیل بن مخراق هذا لا يوجد له من الرواية إلا اليسير»⁽⁶⁹⁾.

امام دارقطنی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۳۸۵ھ) ان کے متعلق فرماتے ہیں: «لیس بالقوي»⁽⁷⁰⁾.

ابن الجوزی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۵۹۷ھ) نے «الضعفاء والمتروکون» میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۲۵۶ھ)، ابو

حاتم رحمۃ اللہ علیہ اور ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ کا مذکورہ بالا کلام نقل کیا ہے (71)۔

خلیلی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۴۳۶ھ) ان کے متعلق فرماتے ہیں:

«یتفرد عن مالك بأحاديث ، روى عنه الكبار ولا يرضى حفظه» (72).

حافظ ذہبی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۴۸۰ھ) نے ان کو «ديوان الضعفاء» اور «المغني في الضعفاء» میں ذکر کر کے

ان کے متعلق ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۳۵۴ھ) کا مذکورہ بالا قول نقل کیا ہے (73)۔

نیز «میزان الاعتدال» میں ان کے متعلق ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ اور امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے مذکورہ بالا کلام کے علاوہ

امام ابو حاتم رحمۃ اللہ علیہ کی جرح بھی ذکر کی ہے (74)۔

ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۸۵۲ھ) نے «لسان الميزان» میں امام ذہبی کے کلام کے بعد ان کے متعلق امام دارقطنی

رحمۃ اللہ علیہ، خلیلی رحمۃ اللہ علیہ اور ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ کا مذکورہ بالا کلام نقل کیا ہے (75)۔

خلاصہ کلام:

مذکورہ بالا تفصیل سے معلوم ہوتا ہے کہ اسماعیل بن داؤد بن مخراق منکر الحدیث اور شدید ضعیف راوی ہے۔

سلیمان بن الحکم کا مختصر تعارف اور ان کے بارے میں ائمہ رجال کا کلام:

ان پر کلام سابق میں ہو چکا ہے۔

ابو القاسم البغوی کا مختصر تعارف اور ان کے بارے میں ائمہ رجال کا کلام:

یہ ابو القاسم عبد اللہ بن محمد بن عبد العزیز بن المرزبان بن سابور البغوی ہیں، ان کی وفات ۳۱۷ھ کو ہوئی ہے۔

امام مسلم اور امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ نے ان سے روایت لی ہے (76)۔

حافظ ذہبی رحمۃ اللہ علیہ (ت: ۴۸۰ھ) «میزان الاعتدال» میں ان کے بارے میں فرماتے ہیں:

«وقد وثقه الدارقطني والخطيب وغيرهما» (77).

نیز فرماتے ہیں:

«الحافظ الإمام الحجة المعمر، مسند العصر» (78).

ابو علی الحسن بن احمد بن محمد بن عیسیٰ:

ابو علی الحسن بن احمد بن محمد بن عیسیٰ کا تعارف تلاشِ بسیار کے باوجود نہ مل سکا۔

دوسرے طریق کا خلاصہ:

اس طریق میں الحکم بن سعد اور اسماعیل بن مخراق شدید ضعیف ہیں، نیز اس طریق میں سلیمان بن الحکم

اور ابو الحسن بن احمد بن محمد بن عیسیٰ مجہول راوی بھی ہیں، لہذا یہ طریق شدید ضعیف ہے۔

پوری بحث کا خلاصہ:

سوال میں ذکر کردہ حضرت سیدنا جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث دو طرق سے مروی ہیں:

پہلا طریق: «إسماعیل بن خالد عن محمد بن جبیر عن جبیر بن مطعم» مقبول درجہ کا ہے۔

دوسرا طریق: «الحکم بن سعد عن محمد بن جبیر عن جبیر بن مطعم» الحکم بن سعد اور اسماعیل بن مخراق کی وجہ سے شدید ضعیف ہے۔

خلاصہ کلام یہ ہوا کہ حدیثِ جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ پہلے طریق کے مطابق نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے قدرے ضعیف سند سے ثابت ہے، پھر یہ حدیث احکام کے بجائے فضائل اور ترغیب کی قبیل میں سے ہے، جس میں توسع پایا جاتا ہے، لہذا اس پر عمل کرنا جائز ہے۔۔۔ واللہ اعلم بالصواب

بحثِ ثانی: علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ کی رائے کا تنقیدی جائزہ:

علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے «سلسلة الأحادیث الضعيفة» میں اس حدیث پر ”منکر“ کا حکم لگایا ہے۔ اور مسند ابی یعلیٰ کے حوالے سے اس حدیث کو سند کے ساتھ ذکر کرنے کے بعد لکھتے ہیں:

«قلت: وهذا إسناد ضعيف: (إسماعیل بن خالد الخزاعي): لم أجد له ترجمة في شيء من كتب الرجال التي عندي. وأما شيخ أبي يعلى (محمد بن سليمان بن الحكم القديدي): فقال ابن أبي حاتم في «الجرح والتعديل» (١٤٧٢/٢٦٩/٢/٣):

«صاحب حديث أم معبد، روى هذا الحديث عن عمه أيوب بن الحكم عن أخيه سفيان بن الحكم، كتبت عنه سنة خمس وخمسين ومئتين».

قلت: في هذه الترجمة شيء، وبخاصة في قوله: «عمه»؛ فإنه يخالف قوله في ترجمة والد الشيخ (سليمان بن الحكم بن أيوب أبو أيوب الخزاعي العلاف)؛ فقد قال فيها (٤٨٠/١٠٧/١/٢):

«صاحب حديث أم معبد، روى عن أخيه أيوب بن الحكم عن حزام بن هشام، سمع منه أبي بـ «قديد»، وروى عن إسماعيل بن داود المخراق، روى عنه علي بن الحسين بن الجنيد».

وهذا يوافق ما في «المستدرک» (٩/٣)؛ فإنه ساقه من طريق آخر عن سليمان بن الحكم بن أيوب بن سليمان بن ثابت بن بشار الخزاعي: ثنا أخي أيوب بن الحكم وسالم بن محمد الخزاعي جميعا عن حزام بن هشام...».

لكن ساقه البيهقي في «دلائل النبوة» (٢٧٧/١) من وجه آخر عن محمد بن سليمان قال: حدثنا عبي أيوب بن الحكم عن حزام بن هشام...».

فهذا يوافق ما تقدم في ترجمة (محمد بن سليمان...) عند ابن أبي حاتم.

فهذا اضطراب شديد لم أهد إلى صوابه. والله الهادي.

وبالجملة؛ فهو وابنه سليمان لم أعرف حالهما، وما تقدم من ترجمتهما لا يروي ولا يشفي، والظاهر أن الهيثمي لم يقف عليهما؛ فقد قال في «المجمع» (١٠/١٣٤): «رواه أبو يعلى، وفيه من لم أعرفهم»⁽⁷⁹⁾.

ترجمہ: میں کہتا ہوں: کہ یہ سند ضعیف ہے، کیونکہ میں نے اسماعیل بن خالد الخزاعی کا ترجمہ اپنی دستیاب رجال کی کتب میں نہیں پایا۔ اور جہاں تک ابو یعلیٰ کے شیخ یعنی محمد بن سلیمان بن الحکم القدیدی کا تعلق ہے، تو ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب ”الجرح والتعديل“ میں (ان کے متعلق) کہا ہے: ”یہ ام معبد کی حدیث کے راوی ہیں۔ انہوں نے یہ حدیث اپنے چچا ایوب بن الحکم سے روایت کی ہے۔ اور انہوں نے اپنی بھائی سفیان بن الحکم روایت کی ہے۔ میں نے ان سے سن ۲۵۵ ہجری میں حدیث کی کتابت کی ہے۔“

میں (علامہ البانی) کہتا ہوں: اس ترجمہ میں کچھ اشکال ہے، خاص طور پر چچا کہنے میں، کیونکہ یہ اس بات کے خلاف معلوم ہوتی ہے جو ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے شیخ کے والد یعنی سلیمان بن الحکم بن ایوب الخزاعی کی ترجمہ میں کہی ہے۔ ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ ان کے بارے میں لکھتے ہیں: ”یہ ام معبد کے حدیث کے راوی ہیں۔ انہوں نے اپنے بھائی ایوب بن الحکم سے، اور انہوں نے حزام بن ہشام سے روایت کی ہے۔ میرے والد نے ان سے قدید نامی مقام میں سماع کیا تھا۔ اور اسماعیل بن داؤد الخرق سے بھی روایت کی ہے، جبکہ ان سے علی بن حسین بن الجندی نے روایت کیا ہے۔“

یہ وہی بات ہے جو ”المستدرک“ میں مذکور ہے، جہاں یہ روایت ایک اور سند سے اس طرح بیان کی گئی ہے کہ سلیمان بن الحکم بن ایوب بن سلیمان بن ثابت بن بشار الخزاعی نے کہا: مجھے میرے بھائی ایوب بن الحکم اور سالم بن محمد الخزاعی، دونوں نے حزام بن ہشام سے حدیث بیان کی۔

لیکن بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے ”دلائل النبوة“ میں اسے ایک اور سند سے نقل کیا ہے کہ محمد بن سلیمان نے کہا: مجھے میرے چچا ایوب بن الحکم نے حزام بن ہشام سے حدیث بیان کی۔ یہ روایت وہی ثابت کرتی ہے جو ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے محمد بن سلیمان کے ترجمہ میں ذکر کیا ہے۔

یہ ایک شدید اضطراب ہے، جس کی تطبیقی صورت کو نہ سمجھ پا سکا۔

مختصر یہ کہ محمد بن سلیمان اور ان کے بیٹے سلیمان کے حالات مجھ پر واضح نہیں ہوئے، اور ان کے متعلق جو ترجمہ پہلے گزر چکا ہے، وہ کسی قطعی نتیجے تک پہنچانے کے لیے کافی نہیں۔ غالباً حافظ بیہقی رحمۃ اللہ علیہ بھی ان تک نہ پہنچ سکے، انہوں نے ”مجمع الزوائد“ میں کہا ہے: ”اسے ابو یعلیٰ نے روایت کیا ہے، اور اس سند میں ایسے راوی ہیں جنہیں میں نہیں جانتا۔“

علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ کے کلام کا خلاصہ:

علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ مسندِ ابی یعلیٰ میں مروی حدیثِ جبیر کی سندی ضعف کی وضاحت کر رہے ہیں۔ چنانچہ اسماعیل بن خالد الخزاعی کے متعلق کہا: کہ میں نے ان کا ترجمہ اپنی دستیاب کتبِ رجال میں نہیں پایا۔ اور ”محمد بن سلیمان بن الحکم“ اور ان کے والد صاحب ”سلیمان بن الحکم“ کے متعلق فرمایا: کہ ان دونوں کا تذکرہ اگرچہ ”الجرح والتعدیل“ میں پایا جاتا ہے، مگر اس میں شدید اضطراب ہے، جس کی وجہ سے ان دونوں کی جہالت ختم نہ ہو سکی۔ اور اس اضطراب کی وضاحت یوں کی ہے کہ ”الجرح والتعدیل“ میں محمد بن سلیمان کے ترجمہ میں ذکر ہے کہ وہ حدیثِ ام معبد کے راوی ہے، اور انہوں نے اس کو اپنے چچا ”ایوب بن الحکم“ سے روایت کی ہے۔ اور ”ایوب بن الحکم“ نے اسے اپنے بھائی ”سفیان بن الحکم“ سے روایت کیا ہے۔ جبکہ ”سلیمان بن الحکم“ کے ترجمہ میں کہا گیا ہے کہ یہ صاحب حدیثِ ام معبد ہے، اور انہوں نے یہ اپنے بھائی ”ایوب بن الحکم“ سے روایت کی ہے۔ اور ”ایوب بن الحکم“ نے ”حزام بن ہشام“ سے روایت کیا ہے۔ یہاں مدار سند ”ایوب بن الحکم“ ہے، پہلی سند کے مطابق ”ایوب بن الحکم“ کے شیخ ان کے بھائی ”سفیان بن الحکم“ ہے، جبکہ دوسری سند کے مطابق ان کے شیخ ”حزام بن ہشام“ ہے، اسی طرح پہلی سند میں ان سے روایت کرنے والے ”محمد بن سلیمان“ ہے، جبکہ دوسری سند کے مطابق ”سلیمان بن الحکم“ ہے۔ دوسری طرف مستدرکِ حاکم کی روایت میں ”سلیمان بن الحکم“ اپنے بھائی ”ایوب بن الحکم“ اور ”سالم بن محمد الخزاعی“ سے اور وہ دونوں ”حزام بن ہشام“ سے حدیث بیان کرتے ہیں، جبکہ بیہقی کی روایت میں ”محمد بن سلیمان“ اپنے چچا ”ایوب بن الحکم“ سے اور وہ ”حزام بن ہشام“ سے روایت کرتے ہیں۔ مختصر یہ کہ ”محمد بن سلیمان“ نے ایک بار ”ایوب بن الحکم“ کے واسطے سے ”سفیان بن الحکم“ سے روایت کی، جبکہ دوسری بار ”ایوب بن الحکم“ کے واسطے سے ”حزام بن ہشام“ سے روایت کی۔ اسی طرح ”سلیمان بن الحکم“ نے ایک بار ”ایوب بن الحکم“ کے واسطے سے ”حزام بن ہشام“ سے روایت کی، جبکہ دوسری بار ”ایوب بن الحکم“ اور ”سالم الخزاعی“ دونوں کے واسطے سے ”حزام بن ہشام“ سے روایت کی۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اصل سند کیا ہے، اور روایت کا صحیح تسلسل کیا تھا؟ چونکہ یہ اختلاف معمولی نہیں بلکہ روایت کی بنیاد کو متاثر کر رہا ہے، اسی لیے علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے اسے ”اضطرابِ شدید“ قرار دیا۔ لہذا مذکورہ بالا سند میں ”اسماعیل بن خالد الخزاعی“ کے علاوہ ”محمد بن سلیمان بن الحکم“ اور ان کے والد ”سلیمان بن الحکم“ میں بھی شدید جہالت پائی جاتی ہے، جس کی وجہ سے سند ضعف کا شکار ہے۔ نیز علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی بات کو تقویت دینے کے لیے حافظ بیہقی رحمۃ اللہ علیہ کی بات کو بھی

نقل کیا ہے کہ انہوں نے بھی مذکورہ بالا حدیث کو اپنی کتاب ”مجمع الزوائد“ میں ذکر کرنے کے بعد لکھا ہے کہ اس سند میں ایسے راوی ہیں جنہیں میں نہیں جانتا۔

علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ کے کلام کا تجزیہ:

علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے اضطرابِ شدید کا جو ذکر کیا ہے، ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ کے کلام کی طرف مراجعت کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ اضطراب ہی نہیں کیونکہ «الجرح والتعديل» میں عبارت یوں ہے:

«صاحب حدیث أمّ معبد، روى هذا الحديث عن عمّه أيوب بن الحكم، وعن أبيه سليمان بن الحكم، كتبت عنه سنة خمس وخمسين ومائتين»⁽⁸⁰⁾.

چنانچہ اس عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ بالا حدیث کو ”محمد بن سلیمان بن الحکم“ نے اپنے چچا ”ایوب بن الحکم“ کے علاوہ اپنے والد ”سلیمان بن الحکم“ سے بھی روایت کیا ہے، یعنی اس کے دو طریق ہیں:

۱۔ محمد بن سلیمان عن عمه أيوب بن الحكم عن حزام بن هشام
اسے امام حاکم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

۲۔ محمد بن سلیمان عن أبيه سليمان بن الحكم عن أخيه أيوب بن الحكم
اسے امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

اس بات کی مزید وضاحت اس سے بھی ہوتی ہے کہ «الجرح والتعديل» میں ”ایوب بن الحکم“ کے

ترجمہ میں ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

«روى عن حزام بن هشام حدیث أمّ معبد، روى عنه أخوه سليمان بن الحكم العلاف،

وابنه محمد بن سليمان العلاف»⁽⁸¹⁾.

ترجمہ: ”انہوں نے حزام بن ہشام سے حدیثِ ام معبد کو روایت کیا ہے، اور ان سے ان کے بھائی سلیمان بن الحکم اور اس کا بیٹا محمد بن سلیمان العلاف نے روایت کی ہے۔“

جس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ”محمد بن سلیمان“ اپنے والد ”سلیمان بن الحکم“ اور اپنے چچا ”ایوب بن الحکم“ دونوں سے روایت کرتے ہیں، اور یہ حدیثِ ام معبد اپنے والد ”سلیمان بن الحکم“ سے بھی سنی ہے، اور اپنے چچا ”ایوب بن الحکم“ سے بھی۔ لہذا ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ علیہ کے قول میں کوئی تعارض و مخالفت نہیں۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ مدارِ سند ”ایوب بن الحکم“ کے صرف ایک شیخ ”حزام بن ہشام“ ہے، اور ان سے حدیثِ ام معبد ”محمد بن سلیمان“ نے براہِ راست بھی روایت کی ہے، اور اپنے والد ”سلیمان بن الحکم“ کے واسطے سے بھی۔ اسی طرح تمام سندوں میں تطبیق ہو جاتی ہے، اور کوئی اضطراب باقی نہیں رہتا۔

نتائج بحث:

زیر نظر تحقیق میں حضرت سیدنا جبر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث کی سندوں کا تفصیلی جائزہ لیا گیا، اور اس کے متعلق علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ کی رائے کا بھی تجزیہ کیا گیا۔ تحقیق سے یہ بات واضح ہوئی کہ اگرچہ اس حدیث کی سند میں بعض ضعف کے پہلو موجود ہیں، لیکن یہ کسی ایسے شدید ضعف کا شکار نہیں جو اسے بالکل ناقابل قبول بنا دے۔ محدثین کے اصول کے مطابق، خاص طور پر فضائل اعمال کے باب میں اس درجے کی احادیث پر عمل کی گنجائش موجود ہوتی ہے۔ اس بناء پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ اگرچہ یہ حدیث اعلیٰ درجے کی نہیں، لیکن فضائل اعمال میں اس سے استدلال کرنا درست ہے، اور اسے مکمل طور پر منکر قرار دینا محل نظر ہے۔

حواشی

(1) «المسند» لأبي يعلى الموصلي: أحمد بن علي بن المثنى: ٤١٤/١٣، رقم الحديث: ٧٤١٩، مسند جبر بن مطعم، ت: حسين سليم أسد، ط: دار المأمون للتراث، الطبعة الأولى: ١٤٠٩ هـ = ١٩٨٨ م. «تاريخ مدينة دمشق» لابن عساکر: علي بن الحسن بن هبة الله: ٤٥/٧٢، جبر بن مطعم بن عدي، رقم الترجمة: ٩٧٧١، ت: عمر بن غرامة العمري، ط: دار الفكر، سنة الطباعة: ١٤٢١ هـ = ٢٠٠١ م. «مجمع الزوائد ومنبع الفوائد» للحافظ الهيثمي: علي بن أبي بكر بن سليمان: ١٤٠/١٠، باب ما تحصل به البركة في الزاد، رقم الحديث: ١٧١١٢، ت: محمد عبد القادر أحمد عطا، ط: دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤٢٢ هـ = ٢٠٠١ م. «المقصد العلي في زوائد أبي يعلى الموصلي» للحافظ الهيثمي: علي بن أبي بكر بن سليمان: ٣٣٥/٢، الجزء الرابع، رقم الحديث: ١٦٦٤، كتاب الأذكار، باب في ما تحصل به البركة في الزاد، ت: سيد كسروي حسن، ط: دار الكتب العلمية، بيروت. «جامع المسانيد والسنن» للحافظ ابن كثير: إسماعيل بن عمر بن كثير: ٦٤٣/١، رقم الحديث: ١٦٣٧، ت: عبد الملك بن عبد الله بن دهب، ط: مكتبة الأسد، مكة المكرمة، الطبعة الثالثة: ١٤٢٥ هـ. «إتحاف الخيرة المهرة بزوائد المسانيد العشرة» للحافظ البوصيري: أحمد بن أبي بكر بن إسماعيل: ١٥٠/٣، رقم الترجمة: ٢٤١٥، باب ما تحصل به البركة في الزاد، ت: دار المشكاة للبحث العلمي، ط: دار الوطن للنشر. «المطالب العالية بزوائد المسانيد الثمانية» للحافظ ابن حجر: أحمد بن علي بن حجر: ٤٤٩/١٥، رقم الحديث: ٣٧٨٤، باب فضل (قل يا أيها الكافرون) وما بعدها إلى آخر القرآن، ت: محمد بن ظافر بن عبد الله الشهري، ط: دار العاصمة، دار الغيث. «ضعيف الجامع الصغير وزيادته» لمحمد ناصر الدين الألباني: ١٥/١، رقم الحديث: ٣١، ط: المكتب الإسلامي. «كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال» لعلاء

- الدين علي المتقي بن حسام الدين: ٧١٢/٦، رقم الحديث: ١٧٥٢٦، ت: الشيخ بكري حيانى، ط: مؤسسة الرسالة.
- (2) «مجمع الزوائد ومنبع الفوائد» للحافظ الهيثمي: علي بن أبي بكر بن سليمان: ١٤٠/١٠، باب ما تحصل به البركة في الزاد، رقم الحديث: ١٧١١٢.
- (3) «إتحاف الخيرة المهرة بزوائد المسانيد العشرة» للحافظ البوصيري: أحمد بن أبي بكر بن إسماعيل: ١٥٠/٣، رقم الترجمة: ٢٤١٥، باب ما تحصل به البركة في الزاد.
- (4) «الجرح والتعديل» لابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن أبي حاتم: ٢٦٩/٧، رقم الترجمة: ١٤٧٣، باب من يسمى محمد أو اسم أبيه سليمان، ط: دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة الأولى: ١٣٧٢هـ = ١٩٥٢م.
- (5) «الجرح والتعديل» لابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن أبي حاتم: ٢٦٩/٧، رقم الترجمة: ١٤٧٣، باب من يسمى محمد أو اسم أبيه سليمان.
- (6) «الجرح والتعديل» لابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن أبي حاتم: ٣٥٠/٢، رقم الترجمة: ١٣٢٧، باب من روى عنه العلم من الأفراد الذي ابتداء اسمهم على الألف.
- (7) «الجرح والتعديل» لابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن أبي حاتم: ٣٤٠/٢، رقم الترجمة: ١٢٨٦، باب من روى عنه العلم ممن اسمه أكثر.
- (8) «الاستيعاب في معرفة الأصحاب» لابن عبد البر: يوسف بن عبد الله بن محمد: ١٩٥٨/٤، رقم الترجمة: ٤٢١٥، ت: علي محمد البجاوي، ط: دار الجيل، بيروت، الطبعة الأولى: ١٤١٢هـ = ١٩٩٢م.
- (9) «دلائل النبوة ومعرفة أحوال صاحب الشريعة» للبيهقي: أحمد بن الحسين بن علي بن موسى: ٢٧٧/١، باب حديث أم معبد في صفة رسول الله ﷺ، ت: عبد المعطي قلعي، ط: دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى: ١٤٠٨هـ = ١٩٨٨م.
- «عيون الأثر في فنون المغازي والشمائل والسير» لابن سيد الناس: محمد بن محمد بن محمد اليعمرى: ٣٠٧/١، باب ذكر الهجرة إلى المدينة، حديث أم معبد، ت: محمد العيد الخطراوي، ط: دار ابن كثير، بيروت.
- (10) «الجرح والتعديل» لابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن أبي حاتم: ١٠٧/٤، رقم الترجمة: ٤٨٠، باب الحاء.
- (11) «الجرح والتعديل» لابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن أبي حاتم: ١٠٧/٤، رقم الترجمة: ٤٨٠، باب الحاء.
- (12) «معجم الصحابة» للبخاري: عبد الله بن محمد بن محمد بن عبد العزيز: ١٣٨/٢، حبش بن خالد الخزاعي، ت: محمد الأمين بن محمد محمود أحمد الجكني، ط: مكتبة دار البيان، دولة الكويت، الطبعة الأولى: ١٤٢١هـ = ٢٠٠٠م.
- (13) «الجرح والتعديل» لابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن أبي حاتم: ١٠٧/٤، رقم الترجمة: ٤٨٠، باب الحاء.

- (14) «المستدرک علی الصحیحین» للحاکم: محمد بن عبد اللہ: ۱۰/۳، رقم الحدیث: ۴۲۷۴، کتاب الهجرة، وقد صح أكثر أخبارها عند الشيخين وأخرجها جميعا اختلاف الصحابة رضي الله عنهم في مقام رسول الله ﷺ بمكة، ت: مصطفى عبد القادر عطا، ط: دار الكتب العلمية، بيروت.
- (15) «الجرح والتعديل» لابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن أبي حاتم: ۳۶/۲، باب في رواية الثقة عن غير المطعون عليه أنها تقويه، وعن المطعون عليه أنها لا تقويه.
- (16) «قواعد في علوم الحديث» للعلامة زفر أحمد العثماني التهانوي: ص: ۲۰۷، بيان الجهالة الضارة والجهالة غير الضارة في الراوي، ت: الشيخ عبد الفتاح أبو غدة، ط: مكتب المطبوعات الإسلامية، حلب، الطبعة الخامسة: ۱۴۰۴هـ = ۱۹۸۴م.
- (17) «تهذيب الكمال في أسماء الرجال» للمزي: يوسف بن عبد الرحمن بن يوسف: ۵۷۳/۲۴، رقم الترجمة: ۵۱۱۳، ت: الدكتور بشار عواد معروف، ط: مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى: ۱۴۱۳هـ = ۱۹۹۲م.
- (18) «تهذيب الكمال في أسماء الرجال» للمزي: يوسف بن عبد الرحمن بن يوسف: ۵۷۳/۲۴، رقم الترجمة: ۵۱۱۳.
- (19) «الطبقات الكبير» لابن سعد: محمد بن سعد بن منيع: ۲۰۳/۷، رقم الترجمة: ۱۵۷۳.
- (20) «معرفة الثقات» للعجلي: أحمد بن عبد الله بن صالح: ۲۳۴/۲، رقم الترجمة: ۱۵۷۹، ت: عبد العليم عبد العظيم البستوي، ط: مكتبة الدار، المدينة المنورة، الطبعة الأولى: ۱۴۰۵هـ = ۱۹۸۵م.
- (21) «تقريب التهذيب» لابن حجر: أحمد بن علي بن حجر: ص: ۴۷۱، رقم الترجمة: ۵۷۸۰، ت: الشيخ محمد عوامة، ط: دار الرشيد، حلب، الطبعة الثالثة: ۱۴۱۱هـ = ۱۹۹۱م.
- (22) «فضائل القرآن» للمستغفري: جعفر بن محمد: ۶۹۲/۲، رقم الحدیث: ۱۰۲۸، باب ما جاء في فضل سورة آل عمران، ت: الدكتور أحمد بن فارس السلوم، ط: دار ابن حزم، الطبعة الأولى: ۱۴۲۷هـ = ۲۰۰۶م. «جمع الجوامع المعروف بالجامع الكبير» للسيوطي: أبي بكر بن عبد الرحمن: ۱۱۰/۱، رقم الحدیث: ۳۱۴/۱۰۴، باب حرف الهمزة، ط: دار السعادة، الطبعة: ۱۴۲۶هـ = ۲۰۰۵م. «الكشف والبيان» للعلبي: أبي إسحاق أحمد: ۳۱۴/۱۰، سورة الكافرون، ت: أبي محمد بن عاشور، ط: دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة الأولى: ۱۴۲۲هـ = ۲۰۰۲م. «الفردوس بمأثور الخطاب» لأبي شجاع شيرويه بن شهردار بن شيرويه الديلمي: ۴۱۳/۵، رقم الحدیث: ۸۵۹۳، ط: دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ۱۴۰۶هـ = ۱۹۸۶م. «الغرائب الملتقطه من مسند الفردوس» للحافظ ابن حجر: أحمد بن علي بن حجر: ۲۴۵/۸، رقم الحدیث: ۳۲۴۹، ت: الدكتور حسن علي، ط: جمعية دار البر، الطبعة الأولى: ۱۴۳۹هـ = ۲۰۱۸م.
- (23) «تاريخ مدينة دمشق» لابن عساكر: علي بن الحسن بن هبة الله: ۱۵/۱۵، رقم الترجمة: ۱۶۹۳، ت: محب الدين عمر بن غرامة العمروي، سنة الطباعة: ۱۴۱۵هـ = ۱۹۹۵م.

- (24) «الكامل في ضعفاء الرجال» لابن عدي: عبد الله بن عدي: ٤٨٣/٢، ت: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود، الشيخ علي محمد معوض، ط: دار الكتب العلمية، بيروت.
- (25) «الكامل في ضعفاء الرجال» لابن عدي: عبد الله بن عدي: ٤٧٨/٢، ت: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود، الشيخ علي محمد معوض، ط: دار الكتب العلمية، بيروت.
- (26) «الجرح والتعديل» لابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن أبي حاتم: ١٢١/٣، رقم الترجمة: ٥٥٩، باب الحاء.
- (27) «لسان الميزان» للحافظ ابن حجر: أحمد بن علي بن حجر: ٢٤٤/٣، رقم الترجمة: ٢٦٩٠، ت: عبد الفتاح أبو غدة، ط: مكتب المطبوعات الإسلامية، الطبعة الأولى: ١٤٢٣هـ = ٢٠٠٢م.
- (28) «الجرح والتعديل» لابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن أبي حاتم: ١٢١/٣، رقم الترجمة: ٥٥٩، باب الحاء.
- (29) «تاريخ يحيى بن معين برواية الدوري»: ١٢٤/٢، رقم الترجمة: ٧٢٤، ت: الدكتور أحمد محمد نور سيف، ط: دار إحياء التراث الإسلامي، الطبعة الأولى: ١٣٩٩هـ = ١٩٧٩م.
- (30) «الكامل في ضعفاء الرجال» لابن عدي: عبد الله بن عدي: ٤٧٨/٢، ت: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود، الشيخ علي محمد معوض، ط: دار الكتب العلمية، بيروت.
- (31) «تاريخ مدينة دمشق» لابن عساكر: علي بن الحسن ابن هبة الله: ١٥/١٥، رقم الترجمة: ١٦٩٣.
- (32) «تاريخ مدينة دمشق» لابن عساكر: علي بن الحسن ابن هبة الله: ١٥/١٥، رقم الترجمة: ١٦٩٣.
- (33) «ميزان الاعتدال في نقد الرجال» للذهبي: محمد بن أحمد بن عثمان: ٥٧٢/١، رقم الترجمة: ٢١٨٠، ت: علي محمد البجاوي، ط: دار المعرفة، بيروت.
- (34) «الكامل في ضعفاء الرجال» لابن عدي: عبد الله بن عدي: ٤٧٨/٢، ت: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود، الشيخ علي محمد معوض، ط: دار الكتب العلمية، بيروت.
- (35) «لسان الميزان» للحافظ ابن حجر: أحمد بن علي بن حجر: ٢٤٤/٣، رقم الترجمة: ٢٦٩٠، ت: عبد الفتاح أبو غدة، ط: مكتب المطبوعات الإسلامية، الطبعة الأولى: ١٤٢٣هـ = ٢٠٠٢م.
- (36) «التاريخ الكبير» للبخاري: محمد بن إسماعيل: ٣٤٥/٢، رقم الترجمة: ٢٦٩٥، ط: دائرة المعارف العثمانية، الدكن.
- (37) «أحوال الرجال» للجوزجاني: إبراهيم بن يعقوب بن إسحاق: ص: ٢٥٩، ت: عبد العليم عبد العظيم البستوي، ط: حديث أكاديمي، فيصل آباد.
- (38) «الكامل في ضعفاء الرجال» لابن عدي: عبد الله بن عدي: ٤٨٣/٢، ت: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود، الشيخ علي محمد معوض، ط: دار الكتب العلمية، بيروت.
- (39) «الجرح والتعديل» لابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن محمد بن إدريس: ١٢١/٣، رقم الترجمة: ٥٥٩، ط: دار إحياء التراث العربي، الطبعة الأولى: ١٣٧١هـ = ١٩٥٢م.
- (40) «لسان الميزان» للحافظ ابن حجر: أحمد بن علي بن حجر: ٢٤٤/٣، رقم الترجمة: ٢٦٩٠، ت: عبد الفتاح أبو غدة، ط: مكتب المطبوعات الإسلامية، الطبعة الأولى: ١٤٢٣هـ = ٢٠٠٢م.

- (41) «الجرح والتعديل» لابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن محمد بن إدريس: ۱۲۱/۳، رقم الترجمة: ۵۵۹، ط: دار إحياء التراث العربي، الطبعة الأولى: ۱۳۷۱ھ = ۱۹۵۲م.
- (42) «لسان الميزان» للحافظ ابن حجر: أحمد بن علي بن حجر: ۲۴۴/۳، رقم الترجمة: ۲۶۹۰، ت: عبد الفتاح أبو غدة، ط: مكتب المطبوعات الإسلامية، الطبعة الأولى: ۱۴۲۳ھ = ۲۰۰۲م.
- (43) «لسان الميزان» للحافظ ابن حجر: أحمد بن علي بن حجر: ۲۴۴/۳، رقم الترجمة: ۲۶۹۰، ت: عبد الفتاح أبو غدة، ط: مكتب المطبوعات الإسلامية، الطبعة الأولى: ۱۴۲۳ھ = ۲۰۰۲م.
- (44) «لسان الميزان» للحافظ ابن حجر: أحمد بن علي بن حجر: ۲۴۴/۳، رقم الترجمة: ۲۶۹۰، ت: عبد الفتاح أبو غدة، ط: مكتب المطبوعات الإسلامية، الطبعة الأولى: ۱۴۲۳ھ = ۲۰۰۲م.
- (45) «الكنى والأسماء» للإمام مسلم بن الحجاج: ص: ۴۸۹، رقم الترجمة: ۱۸۹۵، ت: عبد الرحيم محمد أحمد القشري، الطبعة الأولى: ۱۴۰۴ھ = ۱۹۸۴م.
- (46) «الضعفاء والمتروكون» للنسائي: أحمد بن شعيب: ص: ۷۹، رقم الترجمة: ۱۲۴، ت: بوران الضناوي، كمال يوسف الحوت، ط: مؤسسة الكتب الثقافية، الطبعة الأولى: ۱۴۰۵ھ = ۱۹۸۵م.
- (47) «لسان الميزان» للحافظ ابن حجر: أحمد بن علي بن حجر: ۲۴۴/۳، رقم الترجمة: ۲۶۹۰، ت: عبد الفتاح أبو غدة، ط: مكتب المطبوعات الإسلامية، الطبعة الأولى: ۱۴۲۳ھ = ۲۰۰۲م.
- (48) «الضعفاء الكبير» للعقيلي: محمد بن عمرو بن موسى: ۲۵۶/۱، رقم الترجمة: ۳۱۱، ت: عبد المعطي أمين قلعي، ط: دار المكتبة العلمية، الطبعة الأولى: ۱۴۰۴ھ = ۱۹۸۴م.
- (49) «لسان الميزان» للحافظ ابن حجر: أحمد بن علي بن حجر: ۲۴۴/۳، رقم الترجمة: ۲۶۹۰، ت: عبد الفتاح أبو غدة، ط: مكتب المطبوعات الإسلامية، الطبعة الأولى: ۱۴۲۳ھ = ۲۰۰۲م.
- (50) «الكامل في ضعفاء الرجال» لابن عدي: عبد الله بن عدي: ۴۸۳/۲، ت: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود، الشيخ علي محمد معوض، ط: دار الكتب العلمية، بيروت.
- (51) «سنن الدارقطني» للدارقطني: علي بن عمر: ۳۱۷/۲، رقم الحديث: ۱۵۹۴، باب الجمعة على أهل القرية، ت: الشيخ شعيب الأرنؤوط مع الجماعة، ط: مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى: ۱۴۲۴ھ = ۲۰۰۴م.
- (52) «إكمال تهذيب الكمال» لمغلطاي بن قليج بن عبد الله: ۹۶/۴، رقم الترجمة: ۱۲۸۹، ت: عادل بن محمد، أسامة بن إبراهيم، ط: الفاروق الحديثة للطباعة والنشر، الطبعة الأولى: ۱۴۲۲ھ = ۲۰۰۱م.
- (53) «إكمال تهذيب الكمال» لمغلطاي بن قليج بن عبد الله: ۹۶/۴، رقم الترجمة: ۱۲۸۹.
- (54) «ميزان الاعتدال في نقد الرجال» للذهبي: محمد بن أحمد بن عثمان: ۵۷۲/۱، رقم الترجمة: ۲۱۸۰، ت: علي محمد البجاوي، ط: دار إحياء التراث الإسلامي، قطر.
- (55) «المغني في الضعفاء» للذهبي: محمد بن أحمد بن عثمان: ۲۷۱/۱، رقم الترجمة: ۱۶۵۷، ت: عبد الله بن إبراهيم الأنصاري، ط: دار إحياء التراث الإسلامي، قطر.

- (56) «مجمع الزوائد ومنبع الفوائد» للهيثمى: علي بن أبي بكر بن سليمان: ١١٤/١٠، رقم الحديث: ١٦٩٩١، ت: حسام الدين القدسي، ط: مكتبة القدسي، القاهرة، سنة النشر: ١٤١٤هـ = ١٩٩٤م.
- (57) «مجمع الزوائد ومنبع الفوائد» للهيثمى: علي بن أبي بكر بن سليمان: ١٧٠/٥، رقم الحديث: ٨٨٧١، ت: حسام الدين القدسي، ط: مكتبة القدسي، القاهرة، سنة النشر: ١٤١٤هـ = ١٩٩٤م.
- (58) «لسان الميزان» للحافظ ابن حجر: أحمد بن علي بن حجر: ٢٤٤/٣، رقم الترجمة: ٢٦٩٠، ت: عبد الفتاح أبو غدة، ط: مكتب المطبوعات الإسلامية، الطبعة الأولى: ١٤٢٣هـ = ٢٠٠٢م.
- (59) «تهذيب الكمال في أسماء الرجال» للمزي: يوسف بن عبد الرحمن بن يوسف: ٣٧٢/١١، رقم الترجمة: ٢٤٩٦، ت: الدكتور بشار عواد معروف، ط: مؤسسة الرسالة، الطبعة الثانية: ١٤٠٨هـ = ١٩٨٧م.
- (60) «تاريخ يحيى بن معين برواية الدوري»: ٢٢٨/٢، رقم الترجمة: ٧١٩، ت: الدكتور أحمد محمد نور سيف، ط: دار إحياء التراث الإسلامي، الطبعة الأولى: ١٣٩٩هـ = ١٩٧٩م.
- (61) «سؤالات أبي بكر الأثرم للإمام أحمد بن محمد بن حنبل»: ص: ١٣٤، رقم الترجمة: ١٩٥ (١٠٢)، ت: محمد بن علي الأزهرى، ط: الفاروق الحديثة للطباعة والنشر، الطبعة الأولى: ١٤٢٨هـ = ٢٠٠٧م.
- «الكاشف في معرفة من له رواية في الكتب الستة» للذهبي: محمد بن أحمد بن عثمان: ص: ٤٥٧، رقم الترجمة: ٢٠٧٣، ت: الشيخ محمد عوامة، أحمد محمد نمر، ط: مؤسسة علوم القرآن، جدة.
- «تقريب التهذيب» للحافظ ابن حجر: أحمد بن علي بن حجر: ص: ٢٩٧، رقم الترجمة: ٢٥٣٩، ت: الشيخ محمد عوامة، ط: دار ابن حزم، الطبعة الأولى: ١٤٢٠هـ = ١٩٩٩م.
- (62) «كتاب الضعفاء» للعقيلي: محمد بن عمرو بن موسى: ٢٨٥/١، رقم الترجمة: ١٠٨، ت: الدكتور مازن بن محمد السرساوى، ط: دار ابن عباس، الطبعة الثانية: ١٤٢٩هـ = ٢٠٠٨م.
- (63) «كتاب الضعفاء» للعقيلي: محمد بن عمرو بن موسى: ٢٨٥/١، رقم الترجمة: ١٠٨، ت: الدكتور مازن بن محمد السرساوى، ط: دار ابن عباس، الطبعة الثانية: ١٤٢٩هـ = ٢٠٠٨م.
- (64) «لسان الميزان» لابن حجر: أحمد بن علي بن حجر: ١٢٠/٢، رقم الترجمة: ١١٥٩، ت: الشيخ عبد الفتاح أبو غدة، ط: مكتب المطبوعات الإسلامية، الطبعة الأولى: ١٤٢٣هـ = ٢٠٠٢م.
- (65) «الجرح والتعديل» لابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن أبي حاتم: ١٦٨/٢، رقم الترجمة: ٥٦٢، ت: دار إحياء التراث العربي، سنة النشر: ١٣٧١هـ = ١٩٥٢م.
- (66) «الجرح والتعديل» لابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن أبي حاتم: ٢٠١/٢، رقم الترجمة: ٦٧٩، ت: دار إحياء التراث العربي، سنة النشر: ١٣٧١هـ = ١٩٥٢م.
- (67) «كتاب الضعفاء» للعقيلي: محمد بن عمرو بن موسى: ٢٨٥/١، رقم الترجمة: ١٠٨، ت: الدكتور مازن بن محمد السرساوى، ط: دار ابن عباس، الطبعة الثانية: ١٤٢٩هـ = ٢٠٠٨م.
- (68) «كتاب المجروحين» لابن حبان: محمد بن حبان: ١٢٩/١، ت: محمود إبراهيم زايد، ط: دار المعرفة، بيروت، سنة الطباعة: ١٤١٢هـ = ١٩٩٢م.

- (69) «الکامل فی ضعفاء الرجال» لابن عدی: عبد اللہ بن عدی: ۵۲۳/۱، رقم الترجمة: ۱۴۹، ت: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود، الشيخ علي محمد معوض، ط: دار الكتب العلمية، بيروت.
- (70) «لسان الميزان» لابن حجر: أحمد بن علي بن حجر: ۱۲۰/۲، رقم الترجمة: ۱۱۵۹، ت: الشيخ عبد الفتاح أبوغدة، ط: مكتب المطبوعات الإسلامية، الطبعة الأولى: ۱۴۲۳ھ = ۲۰۰۲م.
- (71) «الضعفاء والمتروكون» لابن الجوزي: عبد الرحمن بن علي بن محمد: ۱۱۱/۱، رقم الترجمة: ۳۶۸، ت: أبو الفداء عبد الله القاضي، ط: دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى: ۱۴۰۶ھ = ۱۹۸۶م
- (72) «الإرشاد في معرفة علماء الحديث» للخليلي: خليل بن عبد الله بن أحمد: ۲۳۴/۱، ت: محمد سعيد عمر إدريس، ط: مكتبة الرشد، الرياض، الطبعة الأولى: ۱۴۰۹ھ.
- (73) «ديوان الضعفاء والمتروكين» للذهبي: محمد بن أحمد بن عثمان: ص: ۳۳، رقم الترجمة: ۳۹۷، ت: حماد بن محمد الأنصاري، ط: مكتبة النهضة الحديثة. «المغني في الضعفاء» للذهبي: محمد بن أحمد بن عثمان: ۱۳۲/۱، رقم الترجمة: ۶۵۰.
- (74) «ميزان الاعتدال» للذهبي: محمد بن أحمد بن عثمان: ۲۲۶/۱، ۲۴۸، رقم الترجمة: ۸۶۹، ۹۴۳، ت: علي محمد البجاوي، ط: دار المعرفة، بيروت.
- (75) «لسان الميزان» لابن حجر: أحمد بن علي بن حجر: ۱۱۹/۲، رقم الترجمة: ۱۱۵۹، ت: الشيخ عبد الفتاح أبوغدة، ط: مكتب المطبوعات الإسلامية، الطبعة الأولى: ۱۴۲۳ھ = ۲۰۰۲م.
- (76) «سير أعلام النبلاء» للذهبي: محمد بن أحمد بن عثمان: ۱۴/۴۴۰، ت: الدكتور شعيب الأرنؤوط، ط: مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى: ۱۴۰۳ھ = ۱۹۸۳م.
- (77) «ميزان الاعتدال في نقد الرجال» للذهبي: محمد بن أحمد بن عثمان: ۲/۴۹۳، رقم الترجمة: ۴۵۶۲، ت: علي محمد البجاوي، ط: دار المعرفة، بيروت.
- (78) «سير أعلام النبلاء» للذهبي: محمد بن أحمد بن عثمان: ۱۴/۴۴۰.
- (79) «سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة وأثرها السيئ في الأمة» للشيخ محمد ناصر الدين الألباني: ۱۰۶۳/۱۴، رقم الحديث: ۶۹۶۳.
- (80) «الجرح والتعديل» لابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن أبي حاتم: ۲۶۹/۷، رقم الترجمة: ۱۴۷۳، باب من يسمى محمد أو اسم أبيه سليمان.
- (81) «الجرح والتعديل» لابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن أبي حاتم: ۲۴۵/۲، رقم الترجمة: ۸۷۲، باب تسمية من روى عنه العلم ممن يسمى أيوب.